

# L'Unità Vacanze

l'agenzia di viaggi del quotidiano

MILANO  
VIALE CA' GRANDA 2  
Ingresso V.le Fulvio Testi, 69  
Telefoni  
(02) 64.23.557 - 66.10.35.85  
fax (02) 64.38.140  
Telex 335257

## ANTICIPAZIONI

**ITINERARIO PUGLIESE.** Partenza il 9 maggio da Reggio Emilia con pullman GT, otto giorni (sette notti), pensione completa, alberghi a 2 e 4 stelle. Itinerario: Reggio Emilia-San Giovanni Rotondo-Palace-Ostuni-Vietri sul Mare/Reggio Emilia. Lire 1.150.000. Dopo la Sardegna e la Sicilia, questa è la terza iniziativa organizzata dalla vivace Coop-Soci di Reggio Emilia. L'itinerario è ben pensato e percorre la Puglia sostando nelle località che meglio consentono di cogliere l'antica bellezza di questa regione. Per tutte le informazioni telefonate al 0522/458261.

**LE SETTIMANE NATURA NEL PARCO NAZIONALE DELLO STELVIO E NEL PARCO NATURALE DEL BRENTA-ADAMELLO**  
In Alta Valtellina (Parco dello Stelvio) il pernottamento è previsto presso il Residence Hotel Valtellina (4 stelle), in pensione completa dalla cena di domenica alla prima colazione della domenica seguente. Le quote di partecipazione settimanali: dal 20/6 all'11/7, dal 5/9 al 12/9 lire 550.000, un aumento di lire 100.000 per le settimane dall'11/7 all'1/8 e dal 29/8 al 5/9.

**Al Passo del Tonale (Brenta-AdameLlo)** il pernottamento è previsto presso il Residence Hotel Biancaneve (ottimo 2 stelle) in pensione completa. Le quote di partecipazione settimanali: dal 25/7 all'8/8 e dal 22/8 al 29/8 lire 530.000, un aumento di lire 120.000 per le settimane dall'8/8 al 22/8. Si raggiungono le due località con la macchina o i mezzi pubblici e incominciano le suggestioni della natura: boschi, flora, fauna, escursioni nelle valli. Visite accompagnate da specialisti ogni giorno, vi guideranno alla scoperta della fauna, vi aiuteranno a riconoscere la flora e, con un po' di fortuna, vi capiterà di vedere l'aquila reale, il gufo e il nibbio. In albergo, alla sera, proiezione di diapositive e filmati commentati da specialisti dei due parchi. Una settimana immersa nella natura e nell'aria fine e, per completare l'estasi, la buona cucina.

**LE VACANZE PER I RAGAZZI DAI 7 AI 13 ANNI**  
I turni quindicinali sono previsti a Bormio/Valdidentro e a Ponte di Legno/Passo del Tonale. A Bormio i ragazzi sono alloggiati al Residence National Park mentre al Passo del Tonale presso il Residence Hotel Valtellina.  
**Le quote di partecipazione a Bormio/Valdidentro:** 1° turno dal 13/6 al 27/6 lire 1.350.000 - 2° turno dal 27/6 all'11/7 lire 1.450.000 - 3° turno dall'11/7 al 25/7 lire 1.450.000 - 4° turno dal 22/8 al 5/9 lire 1.350.000.  
**Le quote di partecipazione a Ponte di Legno/Tonale:** 1° turno dal 20/6 al 4/7 - 2° turno dal 4/7 al 18/7 - 3° turno

■ LA VETRINA DI L'UNITÀ VIAGGI INDIVIDUALI E DI GRUPPO IN ITALIA E ALL'ESTERO. CROCIERE SOGGIORNI AL MARE E AI MONTI NOTIZIE E CURIOSITÀ. DOVE QUANDO E A QUANTO. (A CURA DI A.M.)

dal 18/7 all'1/8 lire 1.250.000. Sono previsti corsi di lingua inglese con supplemento di lire 250.000 e corso di sci con supplemento di lire 200.000.

I ragazzi, suddivisi in gruppi di età, sono seguiti da personale specializzato. Tennis, sci e trekking sono gli sport che si possono praticare con la guida di maestri federali. Le giornate trascorrono passeggiando a piedi, in bicicletta e a cavallo, due ore al giorno dedicate allo studio per chi lo desidera. I servizi sono garantiti.

### VIAGGIO NELLA CINA DEL NORD

Partenza il 20 marzo e 29 maggio da Roma, quindici giorni (dodici notti), volo di linea, pensione completa e alberghi di prima categoria. Itinerario: Italia/Pechino-Chengde-Da-tong-Taiyan-Shanghai-Xian-Pechino/Italia. Lire 2.850.000 in marzo e lire 3.450.000 in maggio.

È un itinerario «UV». C'è una Cina per turisti e una Cina per viaggiatori, noi proponiamo la seconda, convinti che la realtà delle città minori completi il quadro d'insieme cinese più vero.

### VIAGGIO IN GUATEMALA, HONDURAS E BELIZE

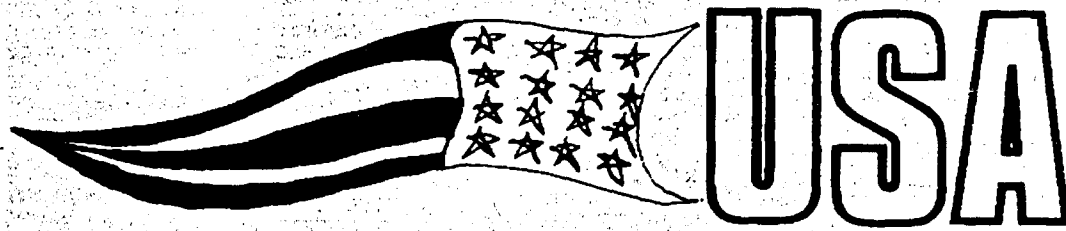
Partenza da Milano e Roma il 4 aprile con volo di linea, sedici giorni (quattordici notti), in mezza-pensione e alberghi di prima categoria. Itinerario: Italia/Guatemala City-Antigua-Panajachel (Atitlan)-Chichicastenango-Quetzaltenango-Guatemala City-Livingston-Rio Hondo-Copan-Guatemala City-Tikal-Flores-Belize-City Guatemala City/Italia. Lire 4.740.000.

Anche questo è un itinerario «UV». È il Guatemala così ben descritto da Miguel Angel Asturias narrando l'epopea delle rivolte contadine. I tre paesi rappresentano, nell'area centroamericana, la «porzione» di terra che conserva, ancora oggi, i tratti di quelle culture antiche che, nell'immaginario europeo del Seicento, si trasformarono nel «paradiso perduto». In questi paesi, se il viaggiatore è attento, certamente incontra l'altro.

### OSLO-CAPONORD-ISOLE LOFOTEN

Partenza 10 maggio da Milano, volo di linea, otto giorni (sette notti), alberghi di prima categoria, quattro giorni in pensione completa e tre in mezza pensione. Itinerario: Italia/Oslo-Bodo-Isola Lofoten-Tromsø-Caponord-Oslo/Italia. Lire 2.290.000. Vi proponiamo il Nord della «Giver»: servizi ottimi e un buon rapporto qualità/costi.

### INFORMAZIONI, OPUSCOLI E PRENOTAZIONI PRESSO L'UNITÀ VACANZE



## L'eterno presente di New York

Sui luoghi dove sbarcarono i primi pellegrini puritani. Dal Waterfront di Boston alla Liberty Bell di Filadelfia. Le note di viaggio di Charles Dickens e di Henry James. Lo struggente riemergere di nostalgie di cose antiche, i volti delle due città nel quadro di un giro affascinante.

### MASSIMO CAVALLINI

**P**erché visitare Boston e Filadelfia? La risposta più banale - e in quanto tale anche la più ripetuta dalle guide turistiche - è: per la Storia. O meglio: per conoscere e misurare il massimo di profondità storica che un paese nuovo come gli Stati Uniti sono in grado di offrire ai visitatori.

Verissimo, ma ovviamente. Troppo vero, anzi, per essere ripetuto. Ogni buon manuale è infatti in grado di raccontarci, assai meglio di quanto potremmo fare noi in poche righe, come l'America sia in effetti «nata qui». Come qui, sulla famosa Plymouth Rock, lungo le sponde del Massachusetts, siano sbarcati nel 1620 i primi pellegrini puritani sfuggiti alle persecuzioni religiose della vecchia Inghilterra. E come proprio da Filadelfia, un secolo e mezzo più tardi, sia partito il movimento destinato a trasformare quella colonia britannica d'oltremare in una nazione indipendente e democratica.

La Storia, si diceva. E proprio questa è la prima differenza: dall'«eterno presente» di New York, al culto del proprio passato ostentato da Boston e Filadelfia. Non è facile, per un europeo, cogliere la differenza. Ed infatti non la colse, nel

lontano 1842, il londinese Charles Dickens. Il quale, nelle sue «American Notes», non mancò di sottolineare, a Filadelfia, l'incontenibile riemergere d'una struggente nostalgia di cose antiche: «È una piacevole città, ma la regolarità delle sue strade finisce per distrarsi. Dopo aver camminato per un'ora o due, mi accorsi che avrei dato il mondo pur d'incontrare una via tortuosa...». La colse invece, quella differenza, il newyorkese Henry James, che, in «The American Scene», nel 1905, della città riportò un'impressione diametralmente opposta: «Tra tutti gli ameni villaggi del mondo - scrisse - il più ameno è probabilmente, Filadelfia... il più grande, il più piangente ed accessibile dei villaggi del mondo...». L'assenza della nota del perennemente pendolare di New York e di Chicago pareva simboleggiare il principio dell'«eterno presente» di estensione ed offrire una rinfrescante sfida...

Chissà che cosa toccherà in sorte a voi. Chissà se camminerete per le strade di Filadelfia con lo spirito nostalgico di Dickens o con quello entusiasta di James. Probabilmente né l'una né l'altra cosa, considerato che le due città sono oggi molto diverse da quelle d'allora. E che un discreto numero di grattacieli fa da contrappunto al succitato «culto del proprio passato». Rispetto ai due scrittori avrete comunque il vantaggio di poter misurare con nuovi e più moderni culti del Northeast americano. Primo fra tutti quello della educazione universitaria, che ha trovato a Boston - o meglio, nel sobborgo di Cambridge, dove troneggiano Harvard ed il Massachusetts Institute of Technology - il più celebrato dei suoi templi.

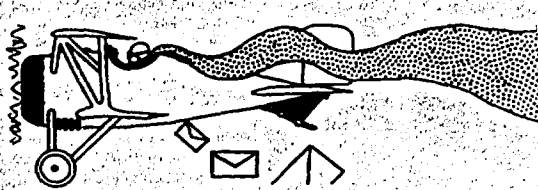
In particolare potrete, contrariamente a Dickens e James, immergervi in quell'assai specifica ed assai americana categoria di storia che, in anni più recenti, ha regalato il cinema. E, camminando per Filadelfia, potrete riconoscere i luoghi di molti famosissimi intrecci di celluloido. È qui, infatti, che Hitchcock girò il suo «Marnie». È qui che Katharine Hepburn, Cary Grant e James Stewart animarono, nel lontano 1940, il celebre e classicissimo «Philadelphia Story». Ed è qui che, in tempi meno gloriosi e più prossimi, il nerboruto Sylvester Stallone ambientò l'interminabile e lacrimoso serie del suo «Rocky». Ricordate la lunga scalinata che l'attore percorse di corsa durante gli allenamenti per il match della sua vita? È quella dell'Art Museum. Ogni intento emulatore è vivamente sconsigliato.

Il rapporto tra chi vende e chi acquista è buono quando, al ritorno da un viaggio, il cliente sa di poter tornare in agenzia, o scrivere - come capita spesso - anche per consigliare un miglioramento del nostro lavoro. In questi ultimi due anni noi de «L'Unità Vacanze» stiamo sperimentando un rapporto con il nostro pubblico molto interessante, a proposito di quanto scritto poc'anzi.

Nel sovrappopolato mondo di agenzie e operatori turistici, «L'Unità Vacanze» non è certo fra i più grandi, ma abbiamo acquisito, in tanti anni, una esperienza indispensabile. In particolare, da tempo, abbiamo operato la scelta, quasi una sfida per noi, di caratterizzarci meglio come agenzia del giornale. Ciò ha significato adottare criteri, per la nostra programmazione, che interpretassero i gusti, le sensibilità e le curiosità dei lettori e di quanti altri che, in qualche modo, sono vicini a «L'Unità». Per questa ragione guardiamo con fiducia al nostro futuro.

Carla e Libero Iattona

**C**ara Unità Vacanze, di ritorno dal viaggio del Vietnam e del Mar delle Andamane, ci siamo posti la classica domanda: ci ritoreste in quel paese? E la risposta è sì, anche subito. Un desiderio forte, perché sono stati una decina di giorni passati fra colori, odori, sapori e rumori arcaici e lontani dal nostro furoso correre a caccia di una foto in più da rubare a quel paesaggio, a quella gente fieri ormai pronta a dimenticare la guerra. Certo, quel paese ha bisogno di nuove solidarietà: investimenti capaci di dare impulso a una asfittica economia senza intac-



### LA RUBRICA DEL LETTORE VIAGGIATORE

come tradizioni e culture. Per godere appieno di questo paese, sarebbe consigliabile osservare alcune regole fondamentali: un gruppo non superiore alle venti unità (noi eravamo

in trentaquattro), interpreti e accompagnatori altamente specializzati e attenti conoscitori del Vietnam, offrire un'informazione scritta - politico-geografica minima indispensabile



### CONSIGLI DEL LIBRAIO

A CURA DI ARLLE

**GUIDE TURISTICHE**  
«New York», ed. Futuro, lire 24mila. La realtà attuale, la vita, i problemi dell'epoca. La storia, la civiltà, le arti. Tutte le carte, le piante e molte fotografie.  
«Stati Uniti», ed. Vallardi, lire 20mila. Molte illustrazioni, informazioni storiche ed artistiche, itinerari ed un utile dizionario pratico.

**LETTURE CONSIGLIATE**  
Andrea De Carlo: «Treno di panna», ed. Einaudi, lire 18mila.  
La storia di un ragazzo italiano, plomato a Los Angeles e che cerca di arrangiarsi con mestieri occasionali, è seguito attraverso tutto quello che capita e che è colto dai suoi occhi attenti ed imperturbabili. Ci è reso, così, il suo procedere in un mondo estraneo dove si muove un po' a caso e un po' con decisioni improvvise, come i suoi rapporti con le ragazze e gli amici che si svolgono senza una sua riflessione per definirli.  
Thomas Pynchon: «Un lento apprendistato», ed. e/o, lire 20mila.  
La poesia di Pynchon è presente ovunque, in sorprendente attesa, nelle voci notturne dell'America captata da un radioamatore, nel delirio di un musicista jazz alcolizzato, nei cieli piovosi e inquieti, nelle montagne di rifiuti che nasconde l'altra faccia della civiltà.

**LIBRERIE FELTRINELLI INTERNATIONAL**  
Bologna, via Zamboni 7  
Tel. 051/268070  
Padova, via S. Francesco 14  
Tel. 049/8750792

### I VIAGGI PER I LETTORI. I PAESI, LE GENTI, LE STORIE E LE CULTURE

**ORIENTE ROSSO. Viaggio in CINA e VIETNAM**  
MINIMO 15 PARTECIPANTI  
PARTENZA DA ROMA IL 4 APRILE e IL 27 GIUGNO  
TRASPORTO CON VOLO DI LINEA  
DURATA DEL VIAGGIO 18 GIORNI (17 NOTTI)  
QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 4.700.000  
SUPPLEMENTO CAMERA SINGOLA L. 570.000  
ITINERARIO: ITALIA/PECHINO - GUILIN - NANNING - CHONGZHOU - HUASHAN - NINGMING - LANGSONG - HANOI - DANANG - HUE-HO CHI MINH VILLE - MOSCA/ITALIA  
LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, visti consolari, trasferimenti interni, la sistemazione in camera doppia in albergo di prima categoria e i migliori disponibili nelle località minori, la prima colazione a Mosca, tutte le visite previste dal programma, un accompagnatore dall'Italia, le guide locali - cinesi e vietnamite.

**L'Olanda d'oro**  
(MIN. 15 PARTECIPANTI)  
PARTENZA DA MILANO 9 APRILE  
TRASPORTO CON VOLO DI LINEA  
DURATA DEL SOGGIORNO 6 GIORNI (5 NOTTI)  
QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 1.275.000  
SUPPLEMENTO PARTENZA DA ROMA L. 110.000  
ITINERARIO: ITALIA / Aja - Rotterdam - Haarlem - Leiden - Amsterdam / ITALIA  
LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti interni, la sistemazione in camera doppia in albergo a 3 stelle situato nel centro di Amsterdam, la mezza pensione, l'ingresso ai musei, tutte le visite previste dal programma, un accompagnatore dall'Italia.

**la RUSSIA OGGI: MOSCA e SAN PIETROBURGO**  
PARTENZA DA MILANO IL 21 MARZO  
TRASPORTO CON VOLO DI LINEA  
DURATA DEL VIAGGIO 8 GIORNI (7 NOTTI)  
QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 1.175.000  
ITINERARIO: ITALIA SAN PIETROBURGO - MOSCA ITALIA  
SUPPLEMENTO PARTENZA DA ROMA L. 30.000  
LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti interni, la sistemazione in camera doppia con servizi in alberghi di prima categoria, la pensione completa, tutte le visite previste dal programma.

**NEW YORK. una SETTIMANA AMERICANA di TURISMO e CULTURA**  
(MIN. 30 PARTECIPANTI)  
PARTENZA DA MILANO, E ROMA L'8 APRILE  
TRASPORTO CON VOLO DI LINEA ALITALIA  
QUOTA DI PARTECIPAZIONE: L. 1.875.000  
DURATA DEL SOGGIORNO 8 GIORNI (7 NOTTI)  
ITINERARIO: ITALIA / New York / ITALIA  
LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti interni, la sistemazione in camera doppia in albergo di prima categoria, la prima colazione, l'ingresso al «Metropolitan Museum» e al «Museum of Modern Art», una visita guidata della città, un accompagnatore dall'Italia.

**NEW YORK, BOSTON e PHILADELPHIA**  
(MIN. 30 PARTECIPANTI)  
PARTENZA DA MILANO E ROMA L'8 APRILE  
RASPORTO CON VOLO ALITALIA  
DURATA DEL VIAGGIO 1 GIORNI (9 NOTTI)  
TINERARIO: TALLIA / BOSTON - NEW YORK - PHILADELPHIA ITALIA  
QUOTA DI PARTECIPAZIONE: L. 2.650.000  
A QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti interni, la sistemazione in camera doppia in albergo di prima categoria, la prima colazione, l'ingresso al «Metropolitan Museum» e al «Museum of Modern Art» di New York, le visite guidate delle tre città, un accompagnatore dall'Italia.

**I SOGGIORNI IN SICILIA PER LA TERZA ETÀ A LETOJANNI (TAORMINA)**  
(MIN 30 PARTECIPANTI)  
PARTENZA DA BOLOGNA e FIRENZE IL 7 APRILE, 28 APRILE e 14 LUGLIO  
TRASPORTO CON VOLO DI LINEA  
DURATA DEL SOGGIORNO 8 GIORNI (7 NOTTI)  
RIDUZIONE PARTENZA DA BOLOGNA L. 100.000  
SETTIMANA SUPPLEMENTARE L. 200.000  
LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti, la sistemazione in camera doppia presso l'hotel Jockey Club (4 stelle), la pensione completa.

**TUNISIA SOGGIORNO a MONASTIR**  
(MIN 15 PARTECIPANTI)  
PARTENZA DA MILANO e BOLOGNA 22 MARZO  
TRASPORTO CON VOLO TUNIS AIR  
DURATA DEL SOGGIORNO 8 GIORNI (7 NOTTI)  
QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 505.000  
RIDUZIONE PARTENZA DA BOLOGNA L. 100.000  
SETTIMANA SUPPLEMENTARE L. 200.000  
LA QUOTA COMPRENDE: volo a/r, assistenze aeroportuali, trasferimenti, la sistemazione in camera doppia presso l'hotel Jockey Club (4 stelle), la pensione completa.

**IUV**  
IL PRIMO E IL TERZO LUNEDÌ DEL MESE APPUNTAMENTO CON LA PAGINA DI UNITÀ VACANZE